

# Hölmer

ПРОТОЧНИЙ ВОДОНАГРІВАЧ  
ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Помпа  
для води  
електрична

**ННВ-10Р**



*Будь ласка, уважно прочитайте і збережіть інструкцію.  
Пожалуйста, внимательно прочтите и сохраните инструкцию.*

## **Українська**

1. Приєднайте силіконовий шланг до помпи;
2. Приєднайте металевий носик з силіконовою прокладкою до помпи;
3. Вставте силіконовий шланг в бутель; .
4. Потім закріпіть помпу на бутелі:.
5. Натисніть кнопку, щоб відкачати воду;
6. Знову натисніть кнопку, щоб зупинити перекачування;
7. Якщо закінчився заряд батареї помпи, приєднайте Micro-USB кабель до помпи, заряджайте помпу 3-5 годин.

## **Русский**

1. Присоедините силиконовый шланг к помпе;
2. Присоедините металлический носик с силиконовой прокладкой к помпе;
3. Вставьте силиконовый шланг в бутыль; .
4. Затем закрепите помпу на бутыле:.
5. Нажмите кнопку, чтобы откачать воду;
6. Нажмите кнопку, чтобы остановить перекачку;
7. Если закончился заряд батареи помпы, подключите Micro-USB кабель к помпе, заряжайте помпу 3-5 часов.

## **Помпа для води електрична Модель HHW-10P**

### **Характеристики:**

Матеріал: пластик

Акумулятор: вбудований, 1200mA

До бутлів різного об'єму: 1.5 л; 5.7 л; 10 л; 11.3 л ; 15 л; 18.9 л

Одного заряду вистачає: на 6 бутлів (18.9 л)

Час до повного заряду: 3-5 годин

Довжина носика: 9 см

Довжина силіконової трубки: 50 см

Розмір помпи: 125\*65\*65 мм

Розмір в упаковці: 130\*90\*85 мм

Вага нетто: 220 г

Вага брутто: 270 г

### **Живлення:**

Може заряджатися через адаптер \*\* від мережі або через USB-кабель від будь-якого відповідного пристрою.

Напруга: 5 В

Потужність: 3,8 Вт

**\*\* Адаптер в комплект не входить**

### **Комплектація:**

Помпа

Металевий носик з силіконовою прокладкою

Силіконова трубка

USB-шнур

## **УТИЛІЗАЦІЯ**



Старі прилади являють собою сукупність технічних матеріалів і тому не можуть бути утилізовані з побутовими відходами! Тому ми хотіли б попросити Вас активно підтримати нас в справі економії ресурсів і захисту навколошнього середовища і здати цей прилад в приймальний пункт утилізації (якщо такий є).

## **ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ**

Виробник гарантує, що помпа Hörlmer, надалі виріб не має дефектів, пов'язаних з його виробництвом. На виріб встановлюється гарантійний термін, який обчислюється з моменту продажу виріба і складає 12 місяців. Термін експлуатації виріба становить 2 роки, з дня його покупки. Терміни виконання ремонту відповідають нормам чинного законодавства України.

В гарантійне обслуговування входить безкоштовний ремонт або заміна елементів виріба, що вийшли з ладу, на території уповноваженого сервісного центру протягом усього гарантійного терміну за умови правильної експлуатації. У разі неможливості провести ремонт здійснюється безкоштовна заміна виріба організацією-продавцем на такий же або аналогічний за параметрами (при наявності письмового висновку сервісного центру про неможливість ремонту).

Підставою для гарантійного ремонту є наявність правильно заповненого гарантійного талона з обов'язковим зазначенням коду активації виріба та дати продажу з печаткою організації-продавця, підписами представника продавця та покупця.

Виробник також знімає з себе відповідальність за можливу шкоду прямо або побічно нанесену вирібом людям, домашнім тваринам чи майну у разі якщо це сталося в результаті використання виріба не за призначенням, недотримання правил та умов експлуатації, установки чи зберігання, навмисних або необережних дій споживача чи третіх осіб.

Гарантійні зобов'язання не поширюються якщо:

1. Виріб використовувався не за прямим його призначенням.
2. Користувач не дотримувався інструкцій з безпеки, зазначених в даній інструкції.
3. Дефект (включаючи механічні пошкодження) виник після передачі виріба споживачеві і викликаний неправильним або недбалим поводженням, неправильним транспортуванням, обслуговуванням, використанням або зберіганням виріба покупцем. Виріб має дефекти, що виникли в результаті неналежних умов експлуатації (короткі замикання, перевантаження, механічні, електричні або теплові пошкодження, зам'яті контакти, тріщини, сколи, сліди ударів або механічного впливу).
4. Гарантійна печатка, гарантійна наклейка чи наклейка «Серійний номер» на вирібі видалені, виправлені, зігнані або пошкоджені.
5. Дефект став результатом неправильного встановлення, підключення або налаштування виріба, включаючи пошкодження, викликані підключенням виріба до джерел живлення з параметрами, що не відповідають стандартам.
6. Дефект став результатом неправильного підключення зовнішніх пристройів, що призвело до виходу з ладу виріба чи будь-якої його частини.
7. Виріб піддавався ремонту з боку не уповноважених фахівців чи організацій.
8. Виявлені пошкодження, викликані потраплянням на виріб сторонніх предметів, речовин, рідин, комах і т.д.
9. Дефект викликаний дією непереборних сил, нещасним випадком, навмисними або необережними діями споживача або третіх осіб.